

**58. The schedule to the Act is amended by adding the following in alphabetical order under the heading "Other Government Institutions":**

- Correctional Service of Canada  
*Service correctionnel du Canada*
- Office of the Correctional Investigator of Canada  
*Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada*

R.S., c. P-35

*Public Service Staff Relations Act*

1992, c. 54, s. 74(4)

**59. Subsection 102(4) of the French version of the *Public Service Staff Relations Act* is renumbered as subsection 102(3).**

R.S., c. P-36

*Public Service Superannuation Act*

**60. Subsection 42(2) of the *Public Service Superannuation Act* is replaced by the following:**

Regulations relating to leave of absence

(2) For the purposes of this Part, a person who has contributed to the Superannuation Account in accordance with the regulations made by the Governor in Council pursuant to paragraph (1)(d), in respect of any period during which the person was absent from the Public Service on leave of absence without pay, is deemed to have contributed to the Superannuation Account in respect of that period in accordance with subsection 5(1).

**61. Part I of Schedule I to the Act is amended by striking out the following:**

- Municipal Development and Loan Board  
*Office du développement municipal et des prêts aux municipalités*

**62. Part III of Schedule I to the Act is amended by adding the following in alphabetical order:**

- Municipal Development and Loan Board  
*Office du développement municipal et des prêts aux municipalités*

**58. L'annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l'ordre alphabétique, sous l'intertitre «*Autres institutions fédérales*», de ce qui suit :**

- 5 Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada  
*Office of the Correctional Investigator of Canada*
- Service correctionnel du Canada  
*Correctional Service of Canada*

L.R., ch. P-35

*Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*

**59. Le paragraphe 102(4) de la version française de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique* devient le paragraphe 102(3).**

1992, ch. 54, par. 74(4)

*Loi sur la pension de la fonction publique*

L.R., ch. P-36

**60. Le paragraphe 42(2) de la *Loi sur la pension de la fonction publique* est remplacé par ce qui suit :**

(2) Pour l'application de la présente partie, une personne qui a contribué au compte de pension de retraite en conformité avec les règlements pris par le gouverneur en conseil selon l'alinéa (1)d), à l'égard de toute période durant laquelle elle était absente de la fonction publique en congé non payé, est réputée avoir contribué au compte de pension de retraite relativement à cette période d'après le paragraphe 5(1).

Règlements sur les congés

**61. La partie I de l'annexe I de la même loi est modifiée par suppression de ce qui suit :**

- Office du développement municipal et des prêts aux municipalités  
*Municipal Development and Loan Board*

**62. La partie III de l'annexe I de la même loi est modifiée par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :**

- 35 Office du développement municipal et des prêts aux municipalités  
*Municipal Development and Loan Board*